



Bozen/ Bolzano, 29.03.2018

Bearbeitet von / redatto da:

ISOV/SICP

Tel. **800 288 960**[bov@provinz.bz.it](mailto:bov@provinz.bz.it)[ocp@provincia.bz.it](mailto:ocp@provincia.bz.it)

Zur Kenntnis:

Per conoscenza:

ISOV Rundschreiben Nr. 1 vom 29.03.2018

**Verzeichnis der unvollendeten Bauvorhaben  
2017 - Dekret des Ministers für Infrastrukturen  
und Transport vom 13. März 2013 Nr. 42**

Mit Art. 44-bis des Gesetzesdekrets Nr. 201 vom 6. Dezember 2011, mit diesbezüglichen Änderungen durch das Gesetz Nr. 214 vom 22. Dezember 2011, wurde beim Ministerium für Infrastrukturen und Transport ein Verzeichnis der unvollendeten Bauvorhaben eingerichtet.

Am 24. April 2013 wurde im Amtsblatt Nr. 96 das Dekret des Ministers für Infrastrukturen und Transport Nr. 42 vom 13. März 2013 veröffentlicht, welches die Modalitäten zur Abfassung des Verzeichnisses der unvollendeten Bauvorhaben gemäß genanntem Art. 44-bis, vorsieht.

Die angeschriebenen Verwaltungen sind gemäß Art. 3, Abs. 1 und 2 des oben genannten Dekrets im Hinblick auf die Erfüllung der Pflichten aufgerufen, eine der folgenden Rückmeldungen zu machen:

1. die Excel-Datei mit den unvollendeten Bauvorhaben, die in den eigenen Zuständigkeitsbereich fallen (dazu zählen auch die Bauvorhaben, die zu den Körperschaften gehören, welche von den angeschriebenen Verwaltungen beaufsichtigt werden) ausgefüllt zurücksenden;
2. die Erklärung, mit welcher bestätigt wird,

An die Vergabestellen

*Alle Stazioni appaltanti*

An die Bezugspersonen der Kostenstellen

*Ai referenti dei Centri di costo*

Circolare SICP n. 1 del 29.03.2018

**Anagrafe opere incompiute – 2017 - Decreto  
del Ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti 13  
marzo 2013, n. 42**

L'art. 44-bis del decreto-legge 6 dicembre del 2011, n. 201, convertito, con modificazioni, dalla legge 22 dicembre 2011, n. 214, ha istituito presso il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti l'elenco-anagrafe delle opere pubbliche incompiute.

Il 24 aprile 2013 è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 96 il Decreto del Ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti 13 marzo 2013, n. 42, recante le modalità di redazione dell'elenco-anagrafe delle opere pubbliche incompiute, di cui al citato art. 44-bis.

Le Amministrazioni in indirizzo, ai fini dell'assolvimento degli obblighi di cui all'art. 3, commi 1 e 2 del decreto in oggetto, sono tenute a fornire uno dei seguenti riscontri:

1. restituire compilato il file excel delle opere incompiute di propria competenza (ivi comprese quelle facenti capo alle strutture dalle stesse vigilate);
2. restituire compilata la dichiarazione di non



dass es keine unvollendeten Bauvorhaben gibt, ausgefüllt zurücksenden.

Die Datei ist von der Bezugsperson der Vergabestelle digital zu unterzeichnen und ist **innerhalb 20. April 2018** an folgende Adresse zu übermitteln: [bov@provinz.bz.it](mailto:bov@provinz.bz.it).

Die zum Rundschreiben gehörenden Anlagen und Dokumente stehen im ISOV Portal, Sektion "Verzeichnis unvollendete Bauvorhaben" unter [Erhebung 2018](#) zur Verfügung.

Für weitere Informationen kann eine Anfrage an die e-Mail Adresse [bov@provinz.bz.it](mailto:bov@provinz.bz.it) gestellt werden.

avere in pendenza opere incompiute.

Il file, sottoscritto digitalmente dal referente della stazione appaltante, va inoltrato al seguente indirizzo:

[ocp@provincia.bz.it](mailto:ocp@provincia.bz.it) **entro il 20 aprile 2017**

Gli allegati e documenti relativi alla Circolare sono disponibili nella sezione del portale SICP dedicato all'"Anagrafe opere incompiute" al seguente indirizzo: [Rilevazione 2018](#)

Per ulteriori informazioni può essere inoltrata richiesta all'indirizzo email: [ocp@provincia.bz.it](mailto:ocp@provincia.bz.it).

Der Direktor / Il Direttore  
Thomas Mathà

Anlagen:

- Excel-Datei zur Erklärung der unvollendeten Bauvorhaben
- Word-Datei zur Erklärung, dass es keine unvollendeten Bauvorhaben gibt

Dokumente auf dem Portal:

- Dekret des Ministeriums für Infrastrukturen und Transport Nr. 42 vom 13. März 2013
- FAQ – Modalität zur Abfassung des Verzeichnisses der unvollendeten Bauvorhaben

Allegati:

- File excel di dichiarazione delle opere incompiute
- File word di dichiarazione di non avere opere incompiute

Documentazione sul sito:

- Decreto del Ministero delle infrastrutture e dei Trasporti 13 marzo 2013, n. 42
- FAQ – Modalità di redazione dell'Elenco-anagrafe delle opere incompiute

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: THOMAS MATHA'

Steuernummer / codice fiscale: IT:MTHTMS72E29A952J

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 19e826

unterzeichnet am / sottoscritto il: 29.03.2018

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 05.06.2018 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 05.06.2018